











PETITES ANNONCES

MAISON A VENDRE. — On cherche une maison à vendre...
A VENDRE. — Arrière de toutes sortes à vendre...
A LOUER. — On cherche un logement à louer...
DIVERS. — Notes Personnelles. — MARRIAGE.

NAISSANCES

REDAU. — M. et Mme. Madeleine Renaud...
BONFARD. — A Québec, est né jeudi...
BARBEUIL. — A St-Amand-de-Beaupré...

DECES

BOUFFARD. — A Québec, est décédé...
BARBEUIL. — A St-Amand-de-Beupré...

DECES

BOUFFARD. — A Québec, est décédé...
BARBEUIL. — A St-Amand-de-Beupré...

DIVERS

Notes Personnelles. — MARRIAGE. — A LOUER. — MAISON A VENDRE.

Gibraltar

Gibraltar, 15. — (Bulletin) L'infante Jeanne, troisième fille d'Alphonse...

PLUSIEURS AMERICAINS SONT TUES

(Suite de la 1ère page) portent que les patrouilleurs commandés par les américains ont été chassés de Puerto Cabezas...

HUIT NOUVEAUX DISCOURS

(Suite de la 1ère page) LA NATIONALISME CANADIENNE L'hon. M. O'Han dépose un projet de loi tendant à définir ce qui constitue le nationalisme canadien...

Murcia à 9.10 heures, à midi, temps de l'Espagne...
A Cartaginena où la République avait été proclamée depuis 6 h. 15...

PROCHAIN VOYAGE DU PRINCE ROBERT VERS VANCOUVER

Montréal, 15. — Le "Prince Robert" de la Canadian National Steamships est arrivé samedi, 11 avril, à Halifax...

Appellez 6165 LAIT "Brookside" Pasteurisé et Clarifié Provenant des meilleurs troupeaux de la province de Québec.

LE DR DESROCHERS

M. Jules Desrochers, député de Portneuf, s'attache à la critique des règlements adoptés par le Dominion...

DECLARATION DU JUGE ANGLIN

Montréal, 15. — Le Très Honorables M. P. A. Anglin, Juge en Chef du Canada, interviewé dans le train du Canadien National...

LES DROITS DES LOCATAIRES

La Cour d'Appel, siégeant à Québec, vient de régler une intéressante question de droit civil en décidant que le locataire d'un immeuble par bail enregistré ne peut, par aucune procédure...

NOUVELLES DES TROIS-RIVIERES

HAPE PAR UNE COURBOIE. — Trois-Rivières, 15. — Antonio Pichette, employé à la manufacture Associated Textile de Louiseville, a été victime d'un douloureux accident...

LE COMITE INDUSTRIEL

Un comité a été formé par la Chambre de Commerce pour étudier la question de la propagande industrielle dans l'intérêt de notre ville...

PLUS DE 2000 PLAINTES

Deux mille deux cent trente-quatre plaintes ont été déposées au Bureau du Greffier de la Cité relativement aux listes électorales provinciales...

LES MARCHANDS DÉTAILLANTS

La section locale de l'Association des Marchands Détaillants a réorganisé ses cadres au cours d'une séance générale...

CLUB LIBERAL

Les libéraux ont inauguré leur nouveau club, le M. L. P. Mercier, N.P., ont été les principaux orateurs...

SPORTS STEWART SOLIDE A ST-LOUIS

St-Louis, 15. — En comptant quatre points contre Whitehill dans la seconde manche, les Browns ont pris une avance suffisante pour battre les Detroit Tigers par 7 à 3 hier...

BONNE PARTIE A CINCINNATI

Cincinnati, 15. — Les St-Louis Cardinals, champions de la ligue Nationale, ont montré qu'ils étaient en excellente condition quand ils ont défait les Reds de Cincinnati par 7 à 3 hier...

UN RALLIEMENT DES BRAVES

Boston, 15. — Après avoir laissé les Brooklyn Robins prendre une avance de quatre points en trois manches, hier, les Boston Braves se sont ralliés pour finalement gagner par 7 à 4...

LE CANADIEN CONSERVE LA COUPE STANLEY

(Suite de la page 7) un pied d'égalité avec Casey Welland, du Boston, comme premier scoreur. Chacun de ces deux joueurs a mis en jeu cinq points à son actif...

LA NOMINATION DE W. MCGARTHY EST IMMINENTE

New-York, 15. — Il est presque certain maintenant que William H. McCarthy, ancien président de la ligue de baseball de la ligue Américaine prochainement...

ELLE A REMIS SA FRANCHISE AU PRESIDENT

Tulsa, 14. — La franchise du Tulsa, de la Ligue Western, est passée hier des mains de Mme Lucille R. Thomas dans celles de Dale Gear, président de la ligue...

PREMIERE PERIODE PAS DE POINT

Pas de point. Puntions: Abel, Morenz et Cook. SECONDE PERIODE Puntions: March et Ledu.

CHICAGO: JARDINER WORTH

CHICAGO: Jardiner, Worth, Abel, Cook, March, Adams, Gagnon, Phipps, Gottlieb, Armour, Roberts, Desjardins, Somers, Ingram, Graham, Boston, CANADIEN: Hainsworth, S. Mantha, Burke, Morenz, Joliat, Gagnon, Lepine, G. Mantha, Wasnie, L'Eschelle, Mondou, Ledu, Rivers, Lecour, Gagnon, Bobby Hewitt et Alex Lambert.

INFORMATION RELIGIEUSE ET PASTORALE

RETRAITES FERMEES A N-D DU SEIGNEUR

NEUREUSE GAGNANTE. — Le porteur du billet No. 244...

J.B. Laliberté Ltée

La chasse du Rat Musqué est permise

PEAUX VERTES

ALEX. BASTIEN Ltée

ON DEMANDE

ON DEMANDE

EMPLOI DEMANDE

ON DEMANDE

A VENDRE

TERRE A VENDRE

TERRE A VENDRE

TERRE A VENDRE

# SPORT

### LIGUE AMERICAINE

New-York	6	Beaton	3
Philadelphie	5	Washington	3
Cleveland	5	Chicago	4
St-Louis	7	Detroit	4

### LIGUE NATIONALE

St-Louis	7	Cincinnati	3
Chicago	6	Pittsburg	2
New-York	9	Philadelphie	5
Boston	7	Brooklyn	4

### LIGUE INTERNATIONALE

Montréal à Baltimore ;  
Toronto à Jersey City ;  
Rochester à Newark ;  
Buffalo à Reading.

### ASS'N AMERICAINE

Minneapolis	10	Louisville	4
Toléro	4	Kansas City	0
St-Paul	8	Indianapolis	3
Milwaukee	15	Columbus	10

## LE CANADIEN CONSERVE LA COUPE STANLEY EN BLANCHISSANT LE CHICAGO PAR 2 A 0 HIER. --- GAGNON ET MORENZ SCORENT

Les Habitants ont déclassé leurs adversaires durant presque toute la partie... Dès la seconde période, la défaite des Black Hawks était évidente. --- Gagnon fit le premier point durant le second vingt et Morenz compta son premier point en dix parties alors qu'il ne restait que quelques minutes de jeu. --- Treize mille spectateurs ovationnent les vainqueurs.

### VICTOIRE QUI TERMINE UNE BONNE SAISON

Montréal, 15. — Johnny Gagnon, le capitaine des Canadiens, et Horie Morenz, le premier scoreur de la N. H. L., ont remporté hier soir un second championnat consécutif au Canadien de Montréal quand ils ont scoté chacun une fois contre les Black Hawks de Chicago durant les trois quarts de la soirée. Non seulement les champions de l'année ont réussi à battre leurs adversaires hier, mais ce qui est plus remarquable, ils ont pu le faire sans aucune difficulté. Les capitaines patiens ont blanchi les tirs ennemis pendant les trois quarts de la soirée. Les joueurs ont été très efficaces, mais il n'y avait que rarement qu'ils puissent montrer quelque chose ressemblant à une supériorité sur les champions. A la fin de la première période, Gagnon et Morenz ont commencé à pointer, mais les Hawks déclanchèrent pendant la grande attaque et espèrent peut-être quelque instant prendre l'avantage. Mais le vieux rusé Hainsworth a été à la hauteur de la situation et il ne se laisse pas de jouer. Quand le Canadien se fut assuré une avance de deux points, les joueurs locaux continuèrent l'attaque pendant que les visiteurs se gardaient de laisser leur avantage s'évanouir. Ce furent en réalité les deux derniers moments de la partie où les Hab-

## MALGRE DEUX CIRCUITS DE CHUCK KLEIN, HIER, LES GIANTS ONT GAGNE

Philadelphie, 15. — Deux coups de circuit au-dessus de la clôture de droit par Chuck Klein, dans la troisième et dans la cinquième manche, ont donné beaucoup de joie aux 18,500 spectateurs qui assistèrent à l'ouverture de la saison de base-ball à Philadelphie, mardi soir. Le jeu depuis vers la fin de la partie quand les Giants se mirent à courir, remenant pour finalement remporter la victoire par un score de 3 à 1.

## BON DEBUT DE W. FERRELL

Cleveland, 15. — En comptant deux fois dans la huitième manche, les Indiens ont pu remporter la victoire contre les Chicago White Sox, hier. Wesley Ferrell, l'as des lanceurs du club local, espéra bien huit coups sûrs aux visiteurs pendant que ses coéquipiers frappaient rondement contre Thomas et Braxton. Les White Sox ne firent leurs points qu'un par un, tandis que les locaux scotèrent cinq fois en deux manches pour totaliser 5 à 4. Hummel s'est signalé pour les Indiens au bâton, frappant trois coups sûrs, tandis que Ferrell faisait deux points, dont celui qui donnait la victoire à son club.

## ASSEMBLEE DE L'INTERMEDIAIRE

Une assemblée de la Ligue Internationale de base-ball aura lieu ce soir, à 8 heures, au Québec Sporting Goods, 68, rue St-Jean. Tous les clubs intéressés dans la ligue sont des priés de se faire représenter. Le bonnâcema et le Portneuf doivent envoyer des représentants. Les officiers du premier club mentionné plus haut ne se rendent pas à la réunion l'autre soir, croyant que l'invitation n'était adressée qu'aux clubs spécifiés sur la liste publiée dans les journaux, mais la "paix" a été faite depuis et ils enverront certainement quelqu'un ce soir.

## LA NATIONALE

G	P	PC
St-Louis	1	0 1,000
Chicago	1	0 1,000
New-York	1	0 1,000
Boston	1	0 1,000
Philadelphie	0	1 1,000
Brooklyn	0	1 1,000
Pittsburg	0	1 1,000
Cincinnati	0	1 1,000

## PREMIERE VICTOIRE

Newmarket, Ang. 15. — Beau Père, cheval appartenant au roi a gagné hier le Swagham Plate, course sur une distance d'un mille et trois quarts. C'est la première victoire de ce jeune royal cette saison.

## CHARLIE ROOT FUT SOLIDE

Chicago, 15. — Devant une foule record de 45,000 personnes, pour une journée d'ouverture, Rogers Hornsby et ses brillants Cubs ont fait leur premier pas dans le chemin qui devrait les conduire de championnat, battant les Pittsburgh Pirates par 6 à 3. La partie fut marquée par l'excellent travail des frappeurs et par une exhibition assez rare dans la boîte, par Charlie Root. Ce dernier n'accorda que quatre hits à ses

## LE PREMIER CIRCUIT DE RUTH EST FRAPPE DEVANT 70,000 SPECTATEURS HIER

New-York, 15. — Une foule de 70,000 personnes, qui remplit le vaste stade du colonel Jacob Ruppert et qui occasionna tout un mélange dans le trafic de cette partie de New-York, a salué hier le géant Joe McCarthy, à sa première apparition officielle de la saison 1931, dans la ligue Américaine. Comme réponse à son encouragement, McCarthy a conduit ses hommes à la victoire sur les Red Sox de Boston, au score de 6 à 3. On ne pouvait demander mieux.

## UN RECORD DE ELEANOR HOLM

White Sulphur Springs, 15. — Mile Eleanor Holm, championne américaine pour le "back stroke" sur les distances de 100 et 200 verges, a brisé le record mondial pour les 200 verges, ici, en variant la distance en quatre minutes et 33 secondes. Elle avait établi le record précédent le 27 mars, en quatre minutes et 48 2-5 secondes.

## UN GRAND EUCHRE A L'A. LORETTE

Un grand euchre organisé par le club de belle-molle Notre-Dame de l'ancienne Lorette, au profit de l'Eglise, aura lieu le mois prochain, dans la salle paroissiale. Il y aura de magnifiques prix et l'on compte sur l'encouragement de tout le monde. Nous aurons d'intéressantes choses à dévoiler au sujet de ce euchre demain.

## CHIFFRES DE L'ASSISTANCE

LIGUE AMERICAINE	70,000
Washington	32,000
Cleveland	25,000
St-Louis	7,000
LIGUE NATIONALE	45,000
Chicago	45,000
Cincinnati	29,000
Philadelphie	20,000
Boston	20,000

## UNE VICTOIRE DU CLUB CHAMPLAIN

Dimanche, le 12, a eu lieu sur le terrain de la Croix, au parc Victoria, une intéressante partie de belle-molle entre les clubs Champlain et Sonny Boy. Le club Champlain (Salon de Barbier) est sorti victorieux par le score de 10 à 8.

## LE POOL

Ed. Mathieu a défait E. Carnichon 250 à 177.  
R. Collet défait O. Mathieu 250 à 114.

## L'AMERICAINE

G	P	PC
Philadelphie	1	0 1,000
New-York	1	0 1,000
Cleveland	1	0 1,000
St-Louis	1	0 1,000
Washington	0	1 1,000
Chicago	0	1 1,000
Boston	0	1 1,000
Detroit	0	1 1,000

## LE GOLF

Le club de golf Québec est ouvert en entier à ses membres depuis hier, bien que le chalet soit encore fermé. La belle température a fait scier le terrain rapidement et tous les "gros" sont maintenant capables de profiter les jours.

## LES DEBUTS DE L'INTERNATIONALE

### LES CIRCUITS FRAPPES HIER

New-York, 15. — Voici la liste des joueurs qui ont cogné pour le circuit, dans les ligues majeures, hier: Klein, Phillies; Critz, Giants; I. Ott, Giants; Ruth, Yankees; J. Hartnett, Cubs; J. Winsett, Red Sox; J. Stripp, Reds.

### SAM METHOT ELU PRESIDENT A LA VOIRIE

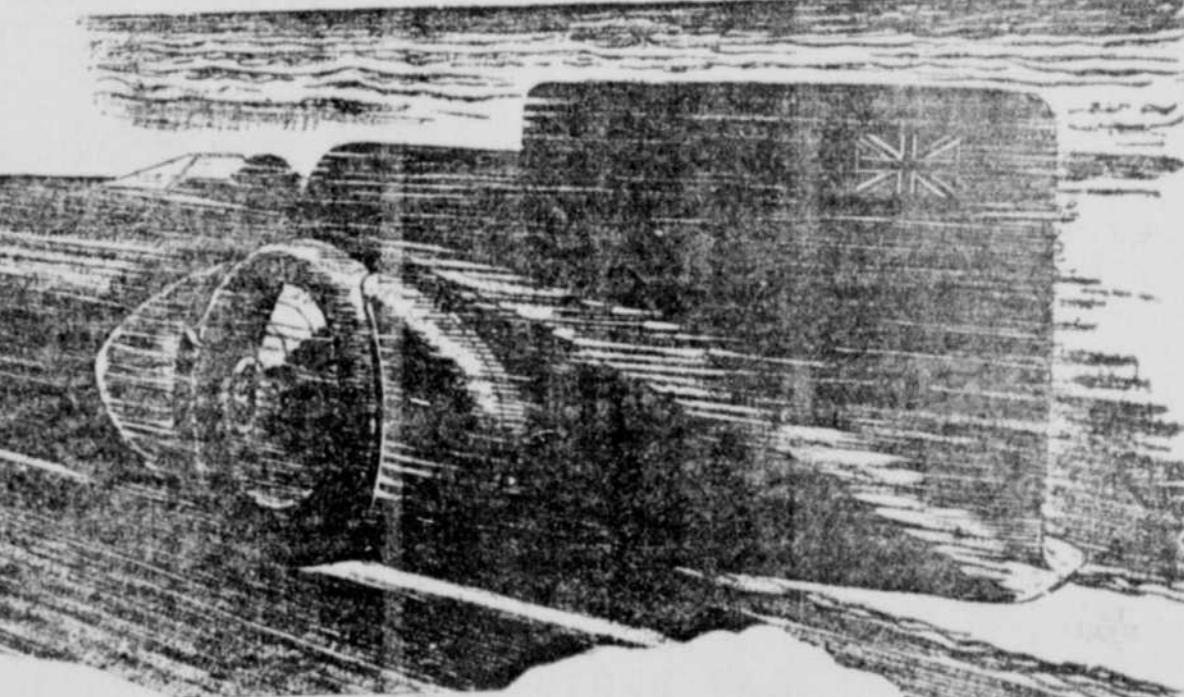
Les nouveaux directeurs du club sportif de la Voirie se sont réunis hier soir et ils ont choisi leurs officiers pour l'année 1931-32. Sam Méthot a été élu président, C. Plet a été élu vice-président et G. H. Morency, trésorier. Le secrétaire a été nommé A. Paradis. Les autres directeurs sont L. G. Lachance, L. Laferrière, C. W. Travia, P. Godbout et R. Bergeron. Les officiers honoraires sont l'hon. J. E. Perreault, patron, le lieutenant-colonel J. L. Boulianger, président-honneur; Alex. Fraser, ingénieur en chef, vice-président honoraire; A. Laguerre, J.-A. Lefèvre, A. Bergeron, A. Gosselin, J. O. Montreuil, A. Paradis, A. M. Deschênes et l'hon. Aurèle Lacombe.

### LE EUCHRE DU ZOUAVE CE SOIR

Le euchre du club de raquetteurs "Le Zouave" aura lieu ce soir, à la salle Berthelot, et les dames et jeunes filles qui ont organisé la fête comptent sur l'encouragement de tous les amateurs de raquettes et les amateurs de cartes. Il y aura plusieurs beaux prix pour les gagnants en plus de beaux prix de présence.

### LE VOLTIGEUR

Le club de softball Voltigeur aura une grande pratique ce soir, dans la cour de l'Académie Commerciale. Tous les joueurs sont priés d'être présents.



## Le RECORD parle par lui-même

TOUT comme pour le "Bluebird", la rapidité avec laquelle les cigarettes Turret ont gagné la faveur des fumeurs a marqué un record de popularité.

La demande toujours croissante de cigarettes Turret est la meilleure preuve qu'elles plaisent à la grande majorité des fumeurs par leur qualité, leur douceur et leur arôme.

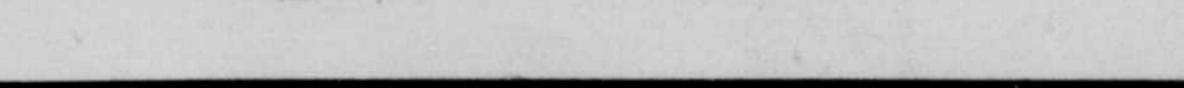
Après tout, rien ne peut remplacer un bon tabac, cultivé et mûri dans le champ, sous les rayons solaires, sans aucune influence artificielle et avec toute sa qualité naturelle.

# Turret

Douces et Odorantes CIGARETTES

20 pour 25¢

COLLECTIONNEZ LES "MAINS DE POKER"





LE FOYER



LE COIN DES ENFANTS



LE PREMIER CONCOURS LITTÉRAIRE DU FOYER

UN SURSIS. — LE JURY
Le premier concours du Foyer remporta un grand succès. Il se compose de... Juges dont les noms sont avantageusement connus dans notre littérature canadienne. Les noms seront publiés samedi le 25 courant.

AI-JE-RAISON ?

A VOUS, JEUNES FILLES
L'autre jour j'étais en visite, chez une amie, une ancienne compagne, qui aux jours d'études, était bien disposée à devenir une "perfectionniste" en art ménager.

Le titre ne devait pas dépasser trois pages de papier écoulé, écrites sur un seul côté au dactylo si possible, et rédigées d'un pseudonyme. Le nom véritable avec adresse complète serait envoyé, en même temps, sous pli cacheté à Françoise Michel.

- LES PRIX
1.—Un Missel et Vespéral de Dom Gaspar Lafontaine, reliure cuir, tranche dorée.
2.—Un "Manuel du Foyer Canadien".
3.—"Vieilles Choses, Vieilles gens" de Georges Bouchard, Édition Illustrée.

REGRETS...

Quand je serai maîtresse de maison, j'aimerais par dessus tout, mon petit mari et me faire aimer sera ma première occupation.

Jeune homme loyal et sérieux n'aima pas la jeune fille dont il ne connaît que les caprices, les talents pour les modes, et les goûts pour les plaisirs.

Une jeune fille qui sait travailler et qui est éprise du devoir, est la perle de ses rêves. Dis, enfin, crois-tu qu'il n'y a que du malheur et de l'enlèvement, pour qui veut ce que Dieu veut.

Le monde est fait pour le travail, le travail pour le bonheur. Donc n'êtes heureux tant qu'il n'a pas travaillé.

Et pour finir, parlons du luxe qui s'entoure, tu ne l'auras pas si ton père et ta mère n'avaient pas travaillé rudement pour te le procurer.

SOUFFRANCES...

L'enfance a fini sur les "Jules" rêvés du temps. Telle une feuille emportée par le vent, elle s'est envolée pour n'être plus revenue.

SOUFFRANCES...

L'enfance a fini sur les "Jules" rêvés du temps. Telle une feuille emportée par le vent, elle s'est envolée pour n'être plus revenue.

"O enfance rêvée! O enfance enchantée! Est-il filleté ton nez? Et tes yeux sont-ils éteints? Tes ris purs et innocents se sentent-ils en un silence monotone?"

Quelques-uns de ces vieux souvenirs, j'aimerais par dessus tout, mon petit mari et me faire aimer sera ma première occupation.

L'annonciation

L'Annonciation... La Vierge... Quel sujet! Et là devant sa toile, Angelico songeait!
Tout le sujet déjà vivait là sur la toile: Les lis fleuris, la robe et les longs plis du voile.

Rien ne vient, L'idéal flotte devant son geste: C'est front où la splendeur à la grâce est unie, Il est si doux, si pur; son éclat est si grand!

"Moi peintre!... Hélas! je peins comme un enfant éperlé", Et l'humble artiste court au cheeur de la chapelle, Soudain dans l'ombre plonge, Il se plaint à demi.

SOIR D'HIVER

La neige a tombé toute la journée et, vers le soir, le vent est venu faire de longs plis à son manteau d'hermine.

La lune, pour consoler la terre de l'absence du soleil, apparaît au-dessus des montagnes puis, lentement, s'avance dans le zénith.

Les sapins couverts de neige ressemblent à une multitude d'arbres de Noël dans les champs.

On entend parfois la sonnerie des clochettes d'une voiture qui passe dans les chemins à peine battus.

La neige est douce à penser, de méditer devant ces grands que quand les bruits terrestres se sont tus.

Qu'il est doux de penser, de méditer devant ces grands que quand les bruits terrestres se sont tus.

Qu'il est agréable à l'âme de se sentir, comme disait Châteaubriand, "seule devant Dieu".

Alors, les anges, s'accompagnant de leurs harpes harmonieuses, feront retentir les notes de leurs chants magnifiques.



MON CARNET

JEANNE-PAULE — Je suis heureux de connaître l'intérêt que vous portez à nos "Jeux d'esprit".

MOTS CARRES

- No 11
1.—Chef-lieu du département de l'Alsace, en France.
2.—L'épouse de saint Joachim.
3.—Le séisme d'une livre.
4.—Participle passé féminin d'un verbe signifiant venir au monde.
No 12
1.—Volumineux.
2.—Sainte dont on vénère le tombeau à Casca, en Italie.
3.—Enlever.
4.—Épouse d'Abraham.

UNE OREILLE FINE



A qui n'est pas prévenu vous pouvez sans crainte parler de lui faire entendre à la distance d'un mètre le tic-tac d'une montre.

DEVINETTES

Quelles sont les lettres les plus anciennes? — Les lettres a, e.
Les plus légères? — Les lettres l, é.
Les moins faciles à lire? — Les lettres f, a, c, j.

TAQUINERIES

Chers petits amis,
Quelques mots aujourd'hui, si vous le voulez bien, sur la taquinerie.
Bah! me direz-vous, il n'y a pas grand mal à ça. Il faut bien dérider celle-ci, faire enrager celui-là...

CONTE DE FEE

Il était autrefois, dans un bois somptueux, tout peuple de nids doux et d'oiseaux merveilleux. Une mignonne fée au nom charmant d'Arielle, qui vivait aux ruisseaux son image très belle.

L'HISTOIRE DE LA LANterne M GIQUE

Il y a environ six cents ans, vivait en Angleterre un moine: Roger Bacon. Ce moine qui était fort savant, fit, durant sa vie, de nombreuses expériences touchant bien des questions.

Un sujet de REFLEXION

Ce n'est pas une gloire de se venger, c'est même devant Dieu une bassesse; c'est au contraire une grandeur d'âme, que de pardonner avec générosité.



SAINT SABAS LE GOTHE

Sabas était Goth de naissance et professait hautement la religion chrétienne au milieu d'une nation barbare.

UN HOMME LACONIQUE

Le médecin anglais Abernethy fut en horreur les paroles inutiles. Il ne valait qu'en dire toujours trop, et qu'on emploie trop de mots pour rien dire.

Oncle NICOLAS

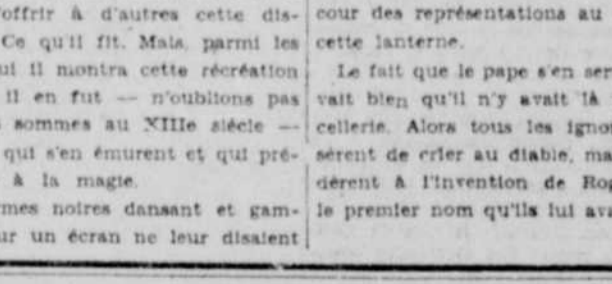
Surpris d'un conseil aussi étrange, Sabas n'en pensa pas moins continuer sa route; mais le ciel, jusqu'alorserein, se voilant tout à coup, une pluie abondante le força à remonter à son point de départ.

UN SUJET DE REFLEXION

Ce n'est pas une gloire de se venger, c'est même devant Dieu une bassesse; c'est au contraire une grandeur d'âme, que de pardonner avec générosité.

UN SUJET DE REFLEXION

Ce n'est pas une gloire de se venger, c'est même devant Dieu une bassesse; c'est au contraire une grandeur d'âme, que de pardonner avec générosité.



AU VOLÉUR A L'ASSASSIN (Croquis de Marel)



NOUVELLES DE THETFORD

LE JUREDI SAINT
M. Juredi, de la Sainte Eucharistie fut consacré, à l'ouverture d'une messe à l'Académie, à la Chapelle de l'Hospice des Vieux, jeudi, le 12 avril, de dix à onze heures du soir.

UN CHIC MARIAGE
Ces jours derniers, en l'église St-Paul de Grand'Mère, a été béni le mariage de Mademoiselle Yvette Gauthier, fille de M. et Mme Frank Gauthier, de cette ville, à M. Arthur Mitchell, de Vandergrift, Penn.

LE DRAME DE LA SALLE DE CHANT
Le drame de la salle de chant, les "Chœurs", vient de mourir à l'âge de quatre-vingt-deux ans. Homme de bien et homme des âmes dans l'entière acceptation des termes, le distingué prêtre a surtout parfaitement compris et aimé son poste, pour le retour à la foi et le salut éternel, un service que nous admirons, un service que nous admirons.

LE R. P. Desmarais résumait ainsi les faits qui assurent le salut éternel. Tenir compte de la grâce et de la prière; avoir votre persévérance combinée avec l'oubli de la vérité, amène la rédemption; communier fréquemment; être chaste, luttant et séparé-vous de la foule des mondains; joindre à la prière l'amour; attachez-vous à notre Seigneur Jésus-Christ; et soyez le vrai successeur de la Sainte Vierge.

FETE DES ARBRES A BROMPTONVILLE

Le 14-Mars, M. G. C. Fiché, chef de Service forestier de la Province, en réponse à la demande de M. Comte, secrétaire de Bromptonville a suggéré que les fêtes de printemps sur le terrain de l'Académie, M. G. C. Fiché a promis au nom du Gouvernement un bon nombre d'arbres qui enrichiront les plantations de l'Académie. Cette fête sera tout intime et sera un caractère éducatif pour la jeunesse étudiante de notre petite ville.

JOLI BANQUET

Deux qui ont été une part active à l'obtention de la fête de St-Patrick ont été invités à un banquet organisé par le St-Patrick Literary Institute. Tout comme la fête qui eut lieu au Capitole le 17 mars, le banquet eut lieu dans une salle d'invités, à l'hôtel St-Louis.

Le Meilleur TONIQUE de PRINTEMPS DODD'S KIDNEY PILLS

NOUVELLES DE GRAND'MERE

UN CHIC MARIAGE
Ces jours derniers, en l'église St-Paul de Grand'Mère, a été béni le mariage de Mademoiselle Yvette Gauthier, fille de M. et Mme Frank Gauthier, de cette ville, à M. Arthur Mitchell, de Vandergrift, Penn.

LE DRAME DE LA SALLE DE CHANT
Le drame de la salle de chant, les "Chœurs", vient de mourir à l'âge de quatre-vingt-deux ans. Homme de bien et homme des âmes dans l'entière acceptation des termes, le distingué prêtre a surtout parfaitement compris et aimé son poste, pour le retour à la foi et le salut éternel, un service que nous admirons, un service que nous admirons.

LE R. P. Desmarais résumait ainsi les faits qui assurent le salut éternel. Tenir compte de la grâce et de la prière; avoir votre persévérance combinée avec l'oubli de la vérité, amène la rédemption; communier fréquemment; être chaste, luttant et séparé-vous de la foule des mondains; joindre à la prière l'amour; attachez-vous à notre Seigneur Jésus-Christ; et soyez le vrai successeur de la Sainte Vierge.

LE R. P. Desmarais résumait ainsi les faits qui assurent le salut éternel. Tenir compte de la grâce et de la prière; avoir votre persévérance combinée avec l'oubli de la vérité, amène la rédemption; communier fréquemment; être chaste, luttant et séparé-vous de la foule des mondains; joindre à la prière l'amour; attachez-vous à notre Seigneur Jésus-Christ; et soyez le vrai successeur de la Sainte Vierge.

FETE DES ARBRES A BROMPTONVILLE

Le 14-Mars, M. G. C. Fiché, chef de Service forestier de la Province, en réponse à la demande de M. Comte, secrétaire de Bromptonville a suggéré que les fêtes de printemps sur le terrain de l'Académie, M. G. C. Fiché a promis au nom du Gouvernement un bon nombre d'arbres qui enrichiront les plantations de l'Académie. Cette fête sera tout intime et sera un caractère éducatif pour la jeunesse étudiante de notre petite ville.

JOLI BANQUET

Deux qui ont été une part active à l'obtention de la fête de St-Patrick ont été invités à un banquet organisé par le St-Patrick Literary Institute. Tout comme la fête qui eut lieu au Capitole le 17 mars, le banquet eut lieu dans une salle d'invités, à l'hôtel St-Louis.

Le Meilleur TONIQUE de PRINTEMPS DODD'S KIDNEY PILLS

LES DECHARNES AUX ANCIENS DE L'AC. GIROUARD ST-HYACINTHE

Gagner des livres de poids en quelques semaines avec la nouvelle IRONIZED YEAST — une combinaison spéciale de levure de bière sèche plus fer — ou rien.

Tous les jours arrivent fouls de lettres disant comment la nouvelle Ironized Yeast a fait prendre des livres de bonne chair solide en quelques semaines. A fait naître de la force et de la vigueur nouvelle aux jeunes nerveux et fatigués. A fait disparaître la constipation et l'indigestion. A éclairci la peau.

Ne restez pas faible ou "décharné". Allez chercher dès aujourd'hui votre pharmacien un plein traitement de Ironized Yeast. Suivez les instructions et si vous n'êtes pas satisfait des résultats rapides, votre argent vous sera promptement remboursé par le fabricant.

LE R. P. Desmarais résumait ainsi les faits qui assurent le salut éternel. Tenir compte de la grâce et de la prière; avoir votre persévérance combinée avec l'oubli de la vérité, amène la rédemption; communier fréquemment; être chaste, luttant et séparé-vous de la foule des mondains; joindre à la prière l'amour; attachez-vous à notre Seigneur Jésus-Christ; et soyez le vrai successeur de la Sainte Vierge.

FETE DES ARBRES A BROMPTONVILLE

Le 14-Mars, M. G. C. Fiché, chef de Service forestier de la Province, en réponse à la demande de M. Comte, secrétaire de Bromptonville a suggéré que les fêtes de printemps sur le terrain de l'Académie, M. G. C. Fiché a promis au nom du Gouvernement un bon nombre d'arbres qui enrichiront les plantations de l'Académie. Cette fête sera tout intime et sera un caractère éducatif pour la jeunesse étudiante de notre petite ville.

JOLI BANQUET

Deux qui ont été une part active à l'obtention de la fête de St-Patrick ont été invités à un banquet organisé par le St-Patrick Literary Institute. Tout comme la fête qui eut lieu au Capitole le 17 mars, le banquet eut lieu dans une salle d'invités, à l'hôtel St-Louis.

Le Meilleur TONIQUE de PRINTEMPS DODD'S KIDNEY PILLS

LES DECHARNES AUX ANCIENS DE L'AC. GIROUARD ST-HYACINTHE

Gagner des livres de poids en quelques semaines avec la nouvelle IRONIZED YEAST — une combinaison spéciale de levure de bière sèche plus fer — ou rien.

Tous les jours arrivent fouls de lettres disant comment la nouvelle Ironized Yeast a fait prendre des livres de bonne chair solide en quelques semaines. A fait naître de la force et de la vigueur nouvelle aux jeunes nerveux et fatigués. A fait disparaître la constipation et l'indigestion. A éclairci la peau.

Ne restez pas faible ou "décharné". Allez chercher dès aujourd'hui votre pharmacien un plein traitement de Ironized Yeast. Suivez les instructions et si vous n'êtes pas satisfait des résultats rapides, votre argent vous sera promptement remboursé par le fabricant.

LE R. P. Desmarais résumait ainsi les faits qui assurent le salut éternel. Tenir compte de la grâce et de la prière; avoir votre persévérance combinée avec l'oubli de la vérité, amène la rédemption; communier fréquemment; être chaste, luttant et séparé-vous de la foule des mondains; joindre à la prière l'amour; attachez-vous à notre Seigneur Jésus-Christ; et soyez le vrai successeur de la Sainte Vierge.

FETE DES ARBRES A BROMPTONVILLE

Le 14-Mars, M. G. C. Fiché, chef de Service forestier de la Province, en réponse à la demande de M. Comte, secrétaire de Bromptonville a suggéré que les fêtes de printemps sur le terrain de l'Académie, M. G. C. Fiché a promis au nom du Gouvernement un bon nombre d'arbres qui enrichiront les plantations de l'Académie. Cette fête sera tout intime et sera un caractère éducatif pour la jeunesse étudiante de notre petite ville.

JOLI BANQUET

Deux qui ont été une part active à l'obtention de la fête de St-Patrick ont été invités à un banquet organisé par le St-Patrick Literary Institute. Tout comme la fête qui eut lieu au Capitole le 17 mars, le banquet eut lieu dans une salle d'invités, à l'hôtel St-Louis.

Le Meilleur TONIQUE de PRINTEMPS DODD'S KIDNEY PILLS

Déménagez-vous ? ECHANGEZ VOS VIEUX MEUBLES POUR DES NEUFS Ou vendez votre ménage, vos anciens rideaux, vos tapis ou carpettes défraîchies A L'ENCAN Les Enchères Marceau Enr. ANGLE DU BOULEVARD DES FOSSES ET RUE ST-ROCH

LES DECHARNES AUX ANCIENS DE L'AC. GIROUARD ST-HYACINTHE

Gagner des livres de poids en quelques semaines avec la nouvelle IRONIZED YEAST — une combinaison spéciale de levure de bière sèche plus fer — ou rien.

LE R. P. Desmarais résumait ainsi les faits qui assurent le salut éternel. Tenir compte de la grâce et de la prière; avoir votre persévérance combinée avec l'oubli de la vérité, amène la rédemption; communier fréquemment; être chaste, luttant et séparé-vous de la foule des mondains; joindre à la prière l'amour; attachez-vous à notre Seigneur Jésus-Christ; et soyez le vrai successeur de la Sainte Vierge.

FETE DES ARBRES A BROMPTONVILLE

Le 14-Mars, M. G. C. Fiché, chef de Service forestier de la Province, en réponse à la demande de M. Comte, secrétaire de Bromptonville a suggéré que les fêtes de printemps sur le terrain de l'Académie, M. G. C. Fiché a promis au nom du Gouvernement un bon nombre d'arbres qui enrichiront les plantations de l'Académie. Cette fête sera tout intime et sera un caractère éducatif pour la jeunesse étudiante de notre petite ville.

JOLI BANQUET

Deux qui ont été une part active à l'obtention de la fête de St-Patrick ont été invités à un banquet organisé par le St-Patrick Literary Institute. Tout comme la fête qui eut lieu au Capitole le 17 mars, le banquet eut lieu dans une salle d'invités, à l'hôtel St-Louis.

Le Meilleur TONIQUE de PRINTEMPS DODD'S KIDNEY PILLS

LES DECHARNES AUX ANCIENS DE L'AC. GIROUARD ST-HYACINTHE

Gagner des livres de poids en quelques semaines avec la nouvelle IRONIZED YEAST — une combinaison spéciale de levure de bière sèche plus fer — ou rien.

LE R. P. Desmarais résumait ainsi les faits qui assurent le salut éternel. Tenir compte de la grâce et de la prière; avoir votre persévérance combinée avec l'oubli de la vérité, amène la rédemption; communier fréquemment; être chaste, luttant et séparé-vous de la foule des mondains; joindre à la prière l'amour; attachez-vous à notre Seigneur Jésus-Christ; et soyez le vrai successeur de la Sainte Vierge.

FETE DES ARBRES A BROMPTONVILLE

Le 14-Mars, M. G. C. Fiché, chef de Service forestier de la Province, en réponse à la demande de M. Comte, secrétaire de Bromptonville a suggéré que les fêtes de printemps sur le terrain de l'Académie, M. G. C. Fiché a promis au nom du Gouvernement un bon nombre d'arbres qui enrichiront les plantations de l'Académie. Cette fête sera tout intime et sera un caractère éducatif pour la jeunesse étudiante de notre petite ville.

JOLI BANQUET

Deux qui ont été une part active à l'obtention de la fête de St-Patrick ont été invités à un banquet organisé par le St-Patrick Literary Institute. Tout comme la fête qui eut lieu au Capitole le 17 mars, le banquet eut lieu dans une salle d'invités, à l'hôtel St-Louis.

Le Meilleur TONIQUE de PRINTEMPS DODD'S KIDNEY PILLS

LES DECHARNES AUX ANCIENS DE L'AC. GIROUARD ST-HYACINTHE

Gagner des livres de poids en quelques semaines avec la nouvelle IRONIZED YEAST — une combinaison spéciale de levure de bière sèche plus fer — ou rien.

LE R. P. Desmarais résumait ainsi les faits qui assurent le salut éternel. Tenir compte de la grâce et de la prière; avoir votre persévérance combinée avec l'oubli de la vérité, amène la rédemption; communier fréquemment; être chaste, luttant et séparé-vous de la foule des mondains; joindre à la prière l'amour; attachez-vous à notre Seigneur Jésus-Christ; et soyez le vrai successeur de la Sainte Vierge.

FETE DES ARBRES A BROMPTONVILLE

Le 14-Mars, M. G. C. Fiché, chef de Service forestier de la Province, en réponse à la demande de M. Comte, secrétaire de Bromptonville a suggéré que les fêtes de printemps sur le terrain de l'Académie, M. G. C. Fiché a promis au nom du Gouvernement un bon nombre d'arbres qui enrichiront les plantations de l'Académie. Cette fête sera tout intime et sera un caractère éducatif pour la jeunesse étudiante de notre petite ville.

JOLI BANQUET

Deux qui ont été une part active à l'obtention de la fête de St-Patrick ont été invités à un banquet organisé par le St-Patrick Literary Institute. Tout comme la fête qui eut lieu au Capitole le 17 mars, le banquet eut lieu dans une salle d'invités, à l'hôtel St-Louis.

Le Meilleur TONIQUE de PRINTEMPS DODD'S KIDNEY PILLS

LES DECHARNES AUX ANCIENS DE L'AC. GIROUARD ST-HYACINTHE

Gagner des livres de poids en quelques semaines avec la nouvelle IRONIZED YEAST — une combinaison spéciale de levure de bière sèche plus fer — ou rien.

LE R. P. Desmarais résumait ainsi les faits qui assurent le salut éternel. Tenir compte de la grâce et de la prière; avoir votre persévérance combinée avec l'oubli de la vérité, amène la rédemption; communier fréquemment; être chaste, luttant et séparé-vous de la foule des mondains; joindre à la prière l'amour; attachez-vous à notre Seigneur Jésus-Christ; et soyez le vrai successeur de la Sainte Vierge.

FETE DES ARBRES A BROMPTONVILLE

Le 14-Mars, M. G. C. Fiché, chef de Service forestier de la Province, en réponse à la demande de M. Comte, secrétaire de Bromptonville a suggéré que les fêtes de printemps sur le terrain de l'Académie, M. G. C. Fiché a promis au nom du Gouvernement un bon nombre d'arbres qui enrichiront les plantations de l'Académie. Cette fête sera tout intime et sera un caractère éducatif pour la jeunesse étudiante de notre petite ville.

JOLI BANQUET

Deux qui ont été une part active à l'obtention de la fête de St-Patrick ont été invités à un banquet organisé par le St-Patrick Literary Institute. Tout comme la fête qui eut lieu au Capitole le 17 mars, le banquet eut lieu dans une salle d'invités, à l'hôtel St-Louis.

Le Meilleur TONIQUE de PRINTEMPS DODD'S KIDNEY PILLS

LES DECHARNES AUX ANCIENS DE L'AC. GIROUARD ST-HYACINTHE
Gagner des livres de poids en quelques semaines avec la nouvelle IRONIZED YEAST — une combinaison spéciale de levure de bière sèche plus fer — ou rien.

LES DECHARNES AUX ANCIENS DE L'AC. GIROUARD ST-HYACINTHE
Gagner des livres de poids en quelques semaines avec la nouvelle IRONIZED YEAST — une combinaison spéciale de levure de bière sèche plus fer — ou rien.

LES DECHARNES AUX ANCIENS DE L'AC. GIROUARD ST-HYACINTHE
Gagner des livres de poids en quelques semaines avec la nouvelle IRONIZED YEAST — une combinaison spéciale de levure de bière sèche plus fer — ou rien.

LES DECHARNES AUX ANCIENS DE L'AC. GIROUARD ST-HYACINTHE
Gagner des livres de poids en quelques semaines avec la nouvelle IRONIZED YEAST — une combinaison spéciale de levure de bière sèche plus fer — ou rien.

LES DECHARNES AUX ANCIENS DE L'AC. GIROUARD ST-HYACINTHE
Gagner des livres de poids en quelques semaines avec la nouvelle IRONIZED YEAST — une combinaison spéciale de levure de bière sèche plus fer — ou rien.

LES DECHARNES AUX ANCIENS DE L'AC. GIROUARD ST-HYACINTHE
Gagner des livres de poids en quelques semaines avec la nouvelle IRONIZED YEAST — une combinaison spéciale de levure de bière sèche plus fer — ou rien.

ON EST EN PRINTEMPS A ATLANTIC CITY COLTON MANOR (UN HOTEL NEUF A L'EPREUVE DU FEU) vous réclame

MARATHON "BLUE" — a obtenu une POPULARITE IMMEDIATE
Produit McColl-Frontenac
Fabriquée au Canada, NO-KNOCK, et au même prix qu'une essence ordinaire.

A NEW-YORK, BAISSSE MOYENNE DE DEUX POINTS PRES AU DEBUT SUIVIE D'UNE AMELIORATION NOTABLE A MONTREAL, GRANDE FAIBLESSE DES COURS --- LES CHEFS DE FILE EUX-MEMES CEDENT DU TERRAIN --- PEU D'ACTIVITE

COMMENTAIRES DE WALL STREET

AVRIL 15. — La baisse moyenne des cours de matin en ouverture fut d'environ deux points, mais le marché ne tarda pas à s'améliorer sensiblement.

Dans la section des aciers, U. S. Steel céda de 1-8 pt à 155 1-4 et Bethlehem de 1-4 pt à 30 1-4 tandis que Byers perdit 1 1-2 pt à 48 1-8 et Republic 1 pt à 16 1-2.

Les ferroviaires furent fractionnellement plus faibles sauf Auburn qui avança de 1 pt à 285; Chrysler 22 5-8 et 22 1-4; Gen. Motors 4 47-8 et 4 1-4; Nash 36 3-4 et 36 1-2.

Au compartiment de l'automobile Currier Wright céda de 1-2 pt à 4 1-4 et même que United Aircraft à 22 1-4.

Les ferroviaires furent moins actives mais fermes: C. P. R. 38 1-4 et 38 1-8; N. Y. Central 167 106; Pennsylvania 55 1-4 et 55 1-2; Southern Ry 39 3-8.

Les valeurs de magnésium ont eu un stationnement: Best 42 3-4 et 42 1-4; Woolworth 61 5-8 et 61 1-8; Shulte 10 10 1-8; Montgomery 22 1-4 et 22.

Les cuprifères débuts pratiquement à leurs prix de fermeture: Noranda 24 3-4 et 24 1-2; Kennecott 24 1-4 et 24 1-8; Cerro de Pasco 2 1-2 et 2 1-8.

Les pétrolières furent irrégulières: Houston 53 5-8 et 53 1-4; Esso 13 1-2 et 13 1-4; Pure Oil 3 1-4 et 3 1-8; Standard Oil of Cal. 43 1-2 et 43 3-4.

Les produits chimiques se transférèrent à la baisse: Allied Chem. 134 1-4 et 134; Columbia Carbon 82 1-4 et 82 1-2; Union Carbide 62 1-2 et 62 1-4.

Les utilités publiques furent actives pour la plupart, mais ne fluctuèrent que dans un rayon de quelques points seulement: Amer. Tel. & Tel. 7-8 et 7-8; Amer. Gas 100 1-8 et 100 1-4; Nat. Power 37 3-8 et 37 1-4; Northern Amer. Tel. 70 3-4 et 70; Stand. Gas 75 1-4 et 75 1-4; Argent. 1 1-2 et 1 1-2; Ventas 10 30 et 10 30; Grand Canal 100 000.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

RENSEIGNEMENTS UTILES

L'ALLIANCE NATIONALE. Le rapport annuel de l'Alliance Nationale fait voir que cette société a obtenu d'excellents résultats au cours de l'année 1930, et que la crise économique n'a pas ralenti sa marche progressive.

L'actif qui était au 31 décembre 1929 de \$10,238,052.79, était au 31 décembre 1930, de \$10,646,618.77.

L'actif de la caisse d'assurance-vie au 31 décembre 1930, est de \$8,759,613.02. Le passif de cette caisse, y compris la réserve requise, est de \$6,104,914.08, laissant un surplus de réserve de \$2,354,698.94.

Peu d'institutions d'assurance-vie ont un surplus de réserve aussi élevé.

À la caisse des malades, l'actif au 31 décembre 1930, est de \$1,026,341.87, et le passif, y compris la réserve requise, est de \$707,498.18.

La caisse d'assurance infantile possède un actif de \$39,621.72, et son passif, y compris la réserve requise est de \$31,348.14; le surplus de réserve au 31 décembre 1930, était de \$8,273.58.

Le rapport annuel de International Hydro-Electric System, une division de International Paper and Power Company, indique des recettes consolidées de \$3,423,343 durant le cours de 1930, soit l'équivalent de \$4.30 par action, comparé à \$4.25 par action durant l'année fiscale précédente.

Les revenus bruts de cette compagnie s'élevèrent à \$30,397,825 et le surplus net pour l'année atteignit \$1,828,337.

Le rendement combiné de Canadian Hydro-Electric Corp. et de New-England Power Association, les deux subsidiaires de Int. Hydro-Electric System, s'élevait à 4,173,923,000 k. heures durant 1930, soit une augmentation de 8 p.c. sur le total de 1929.

Ottawa Electric Co. vient de passer un contrat pour 21,447 c.v. avec Gatineau Power Co. une autre subsidiaire. En 1929, le total fourni devint atteindre 45,000 c.v.

Les contrats des principales subsidiaires de ce système représentent une livraison globale de 549,963 c.v.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

En Bourse de MONTREAL

(Spéciale — L. G. Beaubin & Cie) AVRIL 15. — Le marché en bourse a débuté plus faible et manifa peu d'activité. Les chefs de file eux-mêmes cédèrent du terrain.

Au groupe des utilités publiques, Brazillan perdit 1-8 pt à 21 5-8 et même que Quebec Power à 45; C.P.R. recula de 1-4 pt à 38 1-4 et dépendant que Shawinigan avança d'autant à 52 3-4; Montréal Power déclina de 3-8 pt à 62 1-8.

Les valeurs du papier furent légèrement en baisse: Price Bros baissa de 1 pt à 37.

Au compartiment des industrielles: Smelters retrograd. de 1 pt à 151 et Nickel de 3-8 pt à 17 1-4.

Dans la section des aciers Nat. Steel Car céda de 1 pt à 32 et Can. Car de 5-8 pt à 14 1-2.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

NOTES COMMERCIALES

CHANGEMENT DOUANIER AU BENEFICE DU CANADA. Le nouveau tarif douanier de l'Australie sera au bénéfice des fabricants d'automobiles canadiens.

Cette exportation du Canada était la principale dans notre commerce avec ce pays. Le droit sera de 15 au lieu de 22 1-2 pour cent pour le Canada, tarif général 31 1-2 au de 17 1-2 pour cent. Le Canada jouit du tarif intermédiaire tandis que la Grande-Bretagne jouit du libre échange absolu. Le Canada jouit d'une préférence avantageuse contre les automobiles américains sur le marché australien. Le Canada, qui avait exporté des automobiles en 1929 pour \$381,860 en Australie, n'en avait vendu que pour \$1,273,226 l'année dernière. Avec une préférence d'environ 15 pour cent sur les Etats-Unis, les manufacturiers canadiens espèrent bénéficier considérablement.

La production de mars s'est élevée à 2,771,603,000 verges, au taux de \$4,328,000 verges par semaine. Ce qui est une augmentation de 2.4 pour cent sur le taux de février.

Les envois de mars se sont chiffrés à 317,185,000 verges, ce qui équivaut à 116.8 pour cent de la production; les ventes à 295,334,000 verges équivaut à 108.7 pour cent de la production. Les stocks en main à la fin du mois étaient de 273,781,000 verges, une diminution de 45,547,000 verges, soit 14.3 pour cent pour le mois; ce qui est le plus bas niveau depuis l'établissement de chiffres comparatifs en 1928.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Bourse des MINES

AVRIL 15. — Les valeurs minières se sont précipitées au cours de la matinée; Nickel céda de 25 cents à 17.25 tandis que Noranda reculait de 65 cts à 24.10. Annuet perdit 1 cent à 30 cts même que Kirkland à 85; Wright déclina de 5 cents à 285 et même que Hollinger à 825 et Sudbury Basin à 65; Sixco baissa de 2 cents à 53 de même que Vipond à 112 et Mining Corp. à 217. Dome et Teck-Hughes et McIntyre retrogradèrent de 10 cents à 1100 et 830 et 2400 respectivement; Big Missouri perdit 1 1-2 cent à 45 et Ventures 5 cents à 62. après contre Falconbridge avança de 5 cents à 155.

Au groupe des pétrolières Ajax recula de 6 cents à 139 tandis que Imp. Oil baissa de 1-8 pt à 14 7-8.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à 273,931,000 verges, une diminution de 21,851,000 verges, ou 5.5 pour cent pour le mois.

Les commandes en carnet à la fin de mars s'élevaient à

L'ASSISTANT MEDECIN MUNICIPAL

Monsieur le Rédacteur, La chasse à courre est lancée: l'hallucination ou mieux une lutte d'engagements, verus extra muros.

Quant au bagage scientifique du candidat, il n'est pas facile de dire ce qu'il est. Mais le bagage scientifique du candidat, il n'est pas facile de dire ce qu'il est.

ETRE DE SON TEMPS

Quant à la date de la dernière page, elle est du 10 mars, du 10 mars, du 10 mars, du 10 mars.

OBJECTION DE M. TASCHEREAU

Les grands jurés se sont mis à délibérer. Ils ont décidé de faire un rapport sur l'acte de violence.

QUATRE POMPIERS SONT BLESSES

Le capitaine Lawrence Donnelly et le sous-chef Rosaire Beaulieu furent avisés aussitôt et ils mirent tout à contribution pour faire donner aux blessés les meilleurs soins.

LES GOELETTES

Le soir, le "Jubilé", capt. Chouard, pour St-Jean Port-Joli et St-Roch des Aulnaies.

EN VOYAGE

M. Edmond Bourassa, surintendant de la Prudential Ins. Co., pour les bureaux Québec-Lévis et Chicoutimi.

COMPARAISONS ENTRE LES OFFRES DE LA VILLE ET LA QUEBEC POWER

Par contre, notez, aux conditions soumises par le Comité des citoyens, combien le coût de l'électricité se rapprocherait de celui des villes citées mentionnées, sans toutefois jamais descendre au même niveau.

L'ABBE I. CARON LES EXAMENS A L'ECOLE DES HAUTES-ETUDES

La prochaine session d'examen en vue de l'admission dans les associations d'experts comptables s'ouvrira à Québec, dans la salle du Comité des Bénévoles de l'Assemblée législative.

BANQUET AU JUGE GELLY

Cour Supérieure, M. J. L. Robesse, Noël de la traversée de Lévis, M. Noël Belliveau, C. P. M. l'abbé Eugène Currier, curé de N. D. de Lévis, Thibault J. N. Belleau, M. Antoine Rivard, avocat, M. Pierre Audet, C. R. M. Maurice Pelletier, M. le magistrat en Chef Ferdinand Roy.

A LIMOULOU

Le lundi 20 avril courant à 830 très précises il sera donné à la salle paroissiale de Limouloou un magnifique concert vocal et instrumental.

NOUVELLES DE RIMOUSKI

Rimouski-Merceri, dernier, à l'hôtel de Ville, une grande conférence publique a été donnée et à laquelle assistaient une foule considérable d'auditeurs.

SOIREE RECREATIVE

Le public charitable de notre ville est cordialement invité à une soirée récréative qui aura lieu jeudi soir, à la salle Saint-Pierre, à 8 heures.

PROHIBITION MAINTENUE

À sa dernière séance notre conseil a pris en considération la requête des citoyens de cette ville demandant l'abolition du règlement de prohibition qui existe en cette ville depuis une vingtaine d'années.

SAINT-THEODORE

St-Théodore, Bagot, 11. Grâce à l'initiative de nos honorables fidèles, les élèves de St-Théodore ont célébré le centenaire de la naissance de notre divin Christ, M. l'abbé J. B. Archambault.

EN VOYAGE

M. Edmond Bourassa, surintendant de la Prudential Ins. Co., pour les bureaux Québec-Lévis et Chicoutimi.

BAPTÊME

M. et Mme Docteur Léon Gauthier, d'Acton Vale, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé, Joseph-Jacques, Parrain et marraine, M. et Mme Léon Gauthier, oncle et tante de l'enfant. Porteuze: Mme Welle Fontaine.

DE RETOUR

M. Omer Leduc et sa famille, qui demeurent à St-Hyacinthe, reviennent avec plaisir que nous voyons revivre les mêmes, puisent-ils à rafraîchir définitivement son pays natal, et ne plus le quitter.

NAISSANCES

Le 19 mars, Murielle Carmen, enfant de Edmond Landry et de Lumina Lafont; Parrain: Joseph Lepage, marraine: Geneviève Bouillon.

KAPUSKASING

Kapuskasing, Ont., 11. - Nous avons un printemps très agréable, il n'y a presque plus de neige et il y a des fleurs qui ont encore du bol à s'ouvrir. Espérons qu'il y aura encore un peu de neige afin de venir en aide à ces colons de bonne foi.

NEUVILLE

Neuville, Portneuf, 11. - La fête de Pâques a été célébrée avec pompe dans notre église.

ST-TITE-DES-CAPS

St-Tite des Caps, Mont., 11. - La belle fête de Pâques a été célébrée avec une très grande solennité dans notre paroisse. Le matin, à la messe basse, il y eut communion générale.

NOUVELLES DE RIMOUSKI

Rimouski-Merceri, dernier, à l'hôtel de Ville, une grande conférence publique a été donnée et à laquelle assistaient une foule considérable d'auditeurs.

PROHIBITION MAINTENUE

À sa dernière séance notre conseil a pris en considération la requête des citoyens de cette ville demandant l'abolition du règlement de prohibition qui existe en cette ville depuis une vingtaine d'années.

SAINT-THEODORE

St-Théodore, Bagot, 11. Grâce à l'initiative de nos honorables fidèles, les élèves de St-Théodore ont célébré le centenaire de la naissance de notre divin Christ, M. l'abbé J. B. Archambault.

EN VOYAGE

M. Edmond Bourassa, surintendant de la Prudential Ins. Co., pour les bureaux Québec-Lévis et Chicoutimi.

EN VOYAGE

Si on pouvait se décider une bonne fois à cesser de défigurer la partie ancienne de la ville et à mettre un terme aux dépréciations des mercantis de la construction, nos édiles auraient grand besoin d'aller rencontrer leurs confrères les échevins de Bruges.

NOTES LOCALES

Les automobiles ont commencé à circuler librement dans nos routes aux premiers jours d'avril. M. Louis Charbonneau, du Village, a voulu se propriétés à M. E. Fournier, de St-Anicet.

NOUVELLE UTILISATION DE GAINS

Les bas prix auxquels se vendent actuellement les grains produits au Canada font songer à les employer pour l'alimentation des volailles.

SAINT-ZACHAIRE

St-Zacharie, Be., 11. - Le 30 mars, nous apprenons avec regret le départ de notre dévoué vicaire, M. l'abbé Armand Proulx, appelé à St-Pélicien de Lotbinière.

MARIAGE

Mercredi le 6 avril, a été béni le mariage de M. Edouard Cloutier, fils de M. Joseph Cloutier, et de Mlle Marguerite Fleury, fille de M. Henry Fleury, de cette paroisse.

CHAUSSURES EN FEVRIER

La production totale de chaussures en cuir, en 1,276,965 paires en février, montre une augmentation considérable comparativement à 984,924 paires en janvier.

SAINT-THEODORE

St-Théodore, Bagot, 11. Grâce à l'initiative de nos honorables fidèles, les élèves de St-Théodore ont célébré le centenaire de la naissance de notre divin Christ, M. l'abbé J. B. Archambault.

EN VOYAGE

M. Edmond Bourassa, surintendant de la Prudential Ins. Co., pour les bureaux Québec-Lévis et Chicoutimi.

PROHIBITION MAINTENUE

À sa dernière séance notre conseil a pris en considération la requête des citoyens de cette ville demandant l'abolition du règlement de prohibition qui existe en cette ville depuis une vingtaine d'années.

SAINT-THEODORE

St-Théodore, Bagot, 11. Grâce à l'initiative de nos honorables fidèles, les élèves de St-Théodore ont célébré le centenaire de la naissance de notre divin Christ, M. l'abbé J. B. Archambault.

EN VOYAGE

M. Edmond Bourassa, surintendant de la Prudential Ins. Co., pour les bureaux Québec-Lévis et Chicoutimi.

PROHIBITION MAINTENUE

À sa dernière séance notre conseil a pris en considération la requête des citoyens de cette ville demandant l'abolition du règlement de prohibition qui existe en cette ville depuis une vingtaine d'années.

SAINT-THEODORE

St-Théodore, Bagot, 11. Grâce à l'initiative de nos honorables fidèles, les élèves de St-Théodore ont célébré le centenaire de la naissance de notre divin Christ, M. l'abbé J. B. Archambault.

